

ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL

concernant

**le résultat de la votation du 5 octobre 1952 sur la loi fédérale
modifiant les dispositions relatives à l'imposition du tabac
de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants**

(Du 4 novembre 1952)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation dans les cantons;
vu la récapitulation des résultats de cette votation;
actes desquels il ressort que sur 724 892 suffrages valables, 492 885
ont été émis pour l'acceptation et 232 007 pour le rejet de la loi;

vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant
les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux,

arrête :

Article premier

Il est constaté que la loi fédérale du 1^{er} février 1952 modifiant les
dispositions relatives à l'imposition du tabac de la loi fédérale sur l'assurance-
vieillesse et survivants a été acceptée dans la votation populaire du 5 oc-
tobre 1952.

Art. 2

Le présent arrêté sera publié dans la *Feuille fédérale* avec la récapitula-
tion des résultats de la votation et portée à la connaissance de l'Assemblée
fédérale.

Berne, le 4 novembre 1952.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

KOBELT

Le chancelier de la Confédération,

Ch. OSER

Votation populaire du 5 octobre 1952 sur la loi fédérale du 1^{er} février 1952 modifiant les dispositions relatives à l'imposition du tabac de la loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
			blancs	nuls			
Zurich	244 192	164 378	5 395	40	158 943	88 655	70 288
Berne.	249 342	104 042	2 389	92	101 561	74 301	27 260
Lucerne.	66 631	33 148	608	20	32 520	22 812	9 708
Uri.	8 315	4 908	173	11	4 724	3 370	1 354
Schwyz.	20 755	8 580	121	4	8 455	5 839	2 616
Unterwald-le-Haut . .	6 262	2 264	55	1	2 208	1 474	734
Unterwald-le-Bas. . .	5 680	3 087	70	—	3 017	2 024	993
Glaris.	11 137	6 540	154	13	6 373	4 866	1 507
Zoug	12 125	5 917	57	10	5 850	3 960	1 890
Fribourg	45 902	16 193	227	23	15 943	12 052	3 891
Soleure	52 405	30 109	581	214	29 314	21 296	8 018
Bâle-Ville	63 385	30 417	811	5	29 601	17 394	12 207
Bâle-Campagne	33 236	19 597	458	6	19 133	13 145	5 988
Schaffhouse	17 274	14 522	1 143	7	13 372	8 851	4 521
Appenzell Rh.-Ext. . .	14 125	9 432	388	16	9 028	4 435	4 593
Appenzell Rh.-Int. . .	3 763	1 664	48	5	1 611	1 012	599
Saint-Gall.	85 961	59 120	2 069	516	56 585	37 873	18 662
Grisons	37 040	20 026	1 049	24	18 953	14 133	4 820
Argovie.	89 944	73 148	3 121	45	69 982	54 267	15 715
Thurgovie	43 245	31 342	1 586	26	29 730	19 497	10 233
Tessin	48 634	13 416	229	17	13 170	10 102	3 068
Vaud	113 897	42 823	688	58	42 077	32 165	9 912
Valais	46 678	13 433	246	27	13 160	10 163	2 997
Neuchâtel	41 184	18 528	439	27	18 062	13 803	4 259
Genève	61 127	21 918	322	26	21 570	15 396	6 174
Total	1 422 239	748 552	22 427	1 233	724 892	492 885	232 007
9476					Majorité absolue: 362 447		

**ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL concernant le résultat de la votation du 5 octobre 1952
sur la loi fédérale modifiant les dispositions relatives à l'imposition du tabac de la loi
fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants (Du 4 novembre 1952)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	46
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.11.1952
Date	
Data	
Seite	370-371
Page	
Pagina	
Ref. No	10 092 936

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.